



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA AIZSARGAĢĒRBIS

MODELI: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Izmantošana: Parastās lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumiem) un minimālajiem riskiem kā laikā aptākāji, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālas raksturs. Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkāršs konstrukcijas i kategorijas individuālās aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlament un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

2. Materiālu sastāvs: Galvenais audums: poliesteris (65%), kokvilna (35%) ar svaru 267g/m² ±5g

3. Lietošana: Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, tā īpaši, vai apģērbs nav saplīstis, vai apģērbam nav viegli ieliecinājies, vai, visās aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs. Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehāniskojājumam, plīsumam, caurumi, saplīstis šuvīs, tūdoji aizdaru vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

4. Uzmanību! Apģērbs neatbilst no tādiem riskiem kā siltinā, augstā un zemā temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažās ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs

5. Kopšana Tīrīšana nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpašie kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi. **Īpašie kopšanas nosacījumi**

Mazgāt ūdenī temperatūrā līdz 40°C.	nebalināt	Gludināt temperatūrā, kas nav augstāka par 150°C.	Var zāvēt veļas žāvētājā.	nefritēt ķīmiski puļstus

6. Transpordēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi Uzglabāt firai un sausā vietā, drošā atāllūmā no kodīgām vielām, šķidrām gāzēm un to tvakiem, no tiešo saules staru ietekmes pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitrums, kas nepārsniedz 70%. Maksimālais uzglabāšanas laiks ir 5 gadi. Transportēšanas un uzglabāšanas laikā nedrīkst piespiest produktu ar citiem smagākiem produktiem vai materiāliem, jo tie var bojāt produktu. Produktam nav nepieciešama utilizācija.

7. Iepakojums Iepakojumā ir noteikta izmēra vienas apģērba gabals. Uz iepakojuma ir norādīts: ražotāja kontaktdatji; produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs. Detalizētu informāciju par šo tēmu var saņemt ražotājs

Izlasīt lietošanas instrukciju un ievērot tajā ietvertos norādījumus un drošības nosacījumus Eiropas Savienībā	Produktam ir veikta atbilstības novērtēšana un tas izpilda standartu prasības, kas ir spēkā Eiropas Savienībā

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

4. Izsmērs: Apģērbam nevajadzētu ierobēzēt vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izsmērs ir jāpiemēro atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



KASUTUSJUHEND KAITSERIHEIUS

MODELI: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Kasutusalaja: Tootod ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

2. Materjal: Peamine kangas: poliester 65%, puuvill 35%, kaal 267 g/m² ±5 g

3. Kasutamise: Enne kasutamist kontrollige toote tehnilist seisut, kas riuetis ei ole rebenenud, malsardumud tulehtlike ainetega, kas kook kinnitused on tsookoras ja kas tuod on tervekkil.

4. Uvjeti transportiranja, zuvanja i zbrinjavanja Cuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizujućih supstanci, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

5. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



ИНСТРУКЦИЯ ПО УПОТРЕБА ЗАШТИТНА ОБЛЕКА

MODELI: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Приложение: Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (като: ударвания) и минимални опасности като атмосферни влияния, които нямат изключително екстремно характер.

2. Състав: Основна материя: полиестер 65% памук 35% с грамтаж 267g/m² ±5g

3. Начин на употреба: Преди използване трябва да проверите техническото състояние, а по-специално дали облеклото: не е разкъсано, замърсено с леснозапалими вещества; дали всички трансपोर्टи и хоуджухи са работещи, а именно: ако са работещи тоодите вие можете да се използвате безпроблемно.

4. Условиa за транспортране, съхранение и обезвреждане Cuvajte na čistom i suvom mjestu, dalje od nagrizujućih supstanci, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

5. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



UPUTE ZA UPOTREBU ZAŠTITNA ODJEĆA

MODELI: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Primjena : Proizvod je namijenjen za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr.: udaravanja) i minimalnih opasnosti kao što su atmosferske koje nisu izuzetno ili ekstremno opasne.

2. Sastav materijala: Glavna tkanina: poliester 65% pamuk 35% gramatura 267g/m² ±5g

3. Način upotrebe: Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li je odjeća nije potrgana, zaprljana lako zapaljivim supstancama, zamršena ili kontaminirana, da li je odjeća kompletna.

4. Uvjeti transportiranja, zuvanja i zbrinjavanja Cuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizujućih supstanci, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i vlažnosti okruženja koja ne prelazi 90%.

5. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΟΤΑΣΤΕΥΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Χρήση : Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομοχούς του δέρματος) και τους ελάχιστους κινδύνους π.χ. όπως: ατμοσφαιρική παρμόγηση οι οποίοι δεν συγκαταλέγονται στους έκτακτους ούτε στους αρρώστους.

2. Σύνταξ: Κύριο ύφασμα: 65% πολυεστέρας, 35% βαμβάκι, πυκνότητα 267g/m² ± 5g

3. Μέθοδος εφαρμογής: Πριν από τη χρήση του προϊόντος ελέγξτε την κατάσταση του, και ιδιαίτερα να ελέγξετε αν υπάρχουν τρύπες να φέρει σφάλματα ή να είναι λερωμένοι με εύφλετο υλικό, όλα τα κομμάτια θα πρέπει να είναι καθαρά και να μην έχουν υποστεί αλλοίωση.

4. Συνθήκες μεταφοράς, αποθήκευσης και μεταχείρισης κατά την αποθήρευση Cuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizujućih supstanci, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i vlažnosti okruženja koja ne prelazi 90%.

5. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



UPUTSTVO ZA UPOTREBU ZAŠTITNA ODJEĆA

MODELI: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Upotreba : Proizvod je namijenjen za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr.: udaravanja) i minimalnih opasnosti kao što su atmosferske koje nisu izuzetno ili ekstremno opasne.

2. Sastav materijala: Glavna tkanina: poliester 65% pamuk 35% gramatura 267g/m² ±5g

3. Način upotrebe: Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li je odjeća nije potrgana, zaprljana lako zapaljivim supstancama, zamršena ili kontaminirana, da li je odjeća kompletna.

4. Uvjeti transportiranja, zuvanja i zbrinjavanja Cuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizujućih supstanci, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i vlažnosti okruženja koja ne prelazi 90%.

5. Odgovorni subjekt GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



MANUAL DE USO ROPA DE PROTECCIÓN

MODELO: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Aplicación: El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos tales como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

2. Composición del material: Tejido principal: poliéster 65%, algodón 35% con un peso de 267g/m² ± 5g

3. Modo de aplicación: Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, si todos los flecos están bien e hechos correctamente e se a ropa e completa.

4. Condiciones de transporte, almacenamiento y tratamiento. Almacene en un lugar limpio, seco y alejado de sustancias corrosivas, solventes o vapores de solventes; sin luz solar directa a temperatura ambiente y la humedad relativa no superior al 90%.

5. Responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polonia

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polonia

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



MANUALE D'ISTRUZIONI ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO

MODELLO: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Destinazione d'uso: Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi eccezionali o estremi.

2. Composizione del materiale: TESSUTO PRINCIPALE: poliestere 65%, cotone 35% di grammatura 267g/m² ± 5g

3. Modalità d'uso: Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se l'indumento: non è strappato, non presenta macchie o sostanze facilmente infiammabili, tutte le chiusure sono funzionali e l'indumento è completo.

4. Condizioni di trasporto, stoccaggio e smaltimento Armazene in un luogo pulito ed asciutto, lontano da sostanze facilmente infiammabili, tutte le chiusure sono funzionali e l'indumento è completo.

5. Responsabile GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polonia

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polonia

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega



NOTICE D'UTILISATION VÊTEMENTS DE PROTECTION

MODÈLE: 81-210; 81-220; 81-230; 81-240 (S,M,L,LD,XL,XXL)

1. Utilisation : Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

2. Composition : Tissu principal: 65% polyester 35% coton 267g/m² ±5g

3. Mode d'emploi : Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment : si le vêtement n'est pas déchiré, tâche de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement et si le vêtement est complet.

4. Conditions de transport, stockage et recyclage Stocker dans une endroit propre et sec, hors des substances corrosives, solvants ou vapeurs de solvants, sans l'accès direct de la lumière solaire, à température ambiante et humidité relative qui ne dépasse pas 90% dans le local.

5. Responsable GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polonia

4. Mēģerbs: Toot ei tohi seeljas olee pirata ega roskendama kasutaja liikumist. Suurus tuleb valivad vastavalt tootaja kaasas olevale moodsutabile, videses aluseks riivanumbril, mida kasutaja vaparsaaselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud juhiseid ja ohutusjuhiseid.	Tootele on tehtud vastavahindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.

8. Atbilstīgais uzņēmums GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polonia

Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3ZzBXu5>

5. Hooldamine Tootie puļstamseeks ei tohi kasutada abrasivmateriale ega

